

*"It is written: The Lord, your God, shall you worship and him alone shall you serve." Matthew 4:10*

 **Mass Intentions  
for the Week**  
**Intenciones de Misa para esta Semana**

**SUNDAY, MARCH 5 / 5 DE MARZO**

8:00 am Dan Potts† Charlie Stempient†  
10:00 am Donato & Asuncion Penaflo†  
12:00 pm Maria de Jesus Paredes† Maria Luisa Castro†  
2:30 pm Bulberta Luviano, Susana Palencia†  
5:00 pm Sam Messina†  
7:00 pm Maria Bautista† y Rosa Maria Gutierrez†

**MONDAY, MARCH 6 / 6 DE MARZO**

8:15 am Charlie Stempient†

**TUESDAY, MARCH 7 / 7 DE MARZO**

8:15 am Albert O'Beirne†  
7:30 pm NO MASS, Lent Penance Service

**WEDNESDAY, MARCH 8 / 8 DE MARZO**

8:15 am Tony O'Beirne†  
7:00 pm For the members of our church

**THURSDAY, MARCH 9 / 9 DE MARZO**

8:15 am Julie Koch-Lyon†

**FRIDAY, MARCH 10 / 10 DE MARZO**

8:15 am Christopher & Mary Kelly†

**SATURDAY, MARCH 11 / 11 DE MARZO**

8:15 am Carmel & Bill Powert†  
5:30 pm Robert Lee Garcia†

**SUNDAY, MARCH 12 / 12 DE MARZO**

8:00 am Joe Genzer† Marta Chavez Perez†  
10:00 am Sam J. Messina†  
12:00 pm Augusto Caicedo† Por su salud Brenda Leon  
2:30 pm Nathan Aguirre† Vicente Mora†  
5:00 pm Daniel Caballero†  
7:00 pm Erika Delgado Ruiz, Por su salud Maximino Rivera

OUR GIFTS TO GOD - That we may learn the difference between what we want and what we need, trusting that God will provide all that we need.

Budgeted Weekly Need / Presupuesto Semanal..... \$ 24,150.00  
Offertory Collection / Diezmos 02/26/2017.....\$ 26,808.00  
**Overage/Sobrante** (Deficit /Faltante) .....\$ 2,658.00

Tempted between the riches and power of this world and service to God, Jesus chose service to His Father. If we wish to truly follow Jesus, we, too, must decide to turn away from power and riches and put God at the center of our lives. How is God calling you to serve?

**DON'T GIVE UP *chocolate* -FOR- LENT**

Join Dynamic Catholic for Best Lent Ever. **ARE YOU READY FOR THE BEST LENT EVER?**

**Sign Up At: [DynamicCatholic.com/Lent17](http://DynamicCatholic.com/Lent17)**

**SAY YES!!** Please put \$5 more per week in the collection or if you just can't, at least \$2 more. **HELP YOUR PARISH!** Thank you very much for your generosity.

**LETTER FROM OUR PASTOR**

Dear Parishioners,

Today's readings remind us that the greatest blessing we've received from God is the power to decide, and also the responsibility of being able to decide. We're free to choose, but that also means we're free to choose something bad. Lent is a time when we remember and repent for the horrible choices we've made personally and as God's people, and the readings show us how we go into these messes and how to get out of them. Today's 1<sup>st</sup> Reading reminds us how temptation works, and that we have to take responsibility for our actions, because "*the Devil made me do it*" and "*I didn't know any better*" are so often old, tired, and specious arguments. Adam and Eve had life breathed into them by God himself. We came from dust, which is why every Ash Wednesday we hear "Remember that you are dust, and to dust you shall return." God created a paradise for Adam and Eve, and he also created limits. These limits were for their good. They could eat the fruit with their freedom, but they didn't think of whether they should eat the fruit, that is the consequences. All the serpent had to do was sow doubt about whether God had their best interest in mind. Eve considered her options and ate; Adam just seems to follow her lead, and the deed is done.

In today's Second Reading Paul reminds us that Adam's decision, as the head of humanity, had consequences, and so does the New Adam's. Adam, as the head of humanity, was entrusted with its wellbeing throughout the generations. He sinned and lost it all, just like a gambler squandering his family's livelihood and going bust. One of his sons murders the other out of envy, and death enters into the world, showing the effects of sin. That Original Sin of Adam ushered in death for us all. That is the power and consequence of making decisions. Eve soon led Adam to sin: sin never stays at home, it spreads, just like the consequences of Original Sin spread throughout history, and death reminds us of sin and its consequences. This power of decision has an even greater potential for good than for evil. Christ, the New Adam ushers life back into humanity through his good decision. Christ, by becoming man, became the new head of humanity, since he was its greatest example and still is. He decided to lay down his life out of love for the Father and us, and through his decision, he conquered sin and death for us all.

In the Gospel, the garden of temptation has been replaced, ages later, as a desert of temptation. Our Lord fasts and prays before beginning his public ministry, and, like us, he too has to face temptation in making the right decisions. He does so to teach us how we can face and overcome temptations to decide well. The devil tempts him to turn stones into bread to satisfy his hunger. Eve saw the forbidden fruit as good for food. Jesus could turn that stone to bread in a snap. But he replies: "One does not live on bread alone." There are more important things to life than just filling your stomach. These stones being stones, and Jesus being hungry are all part of God's plan, all part of God's will. God's will for us and others should always shape our decisions. Since the devil saw that Jesus was a scriptural man, he tried to use some scripture of his own. He took him to the top of the Temple in Jerusalem. The devil insisted that Jesus demands proof of God's protection, and he had the gall to back it up with Bible verses. We need to have faith in God to make right decisions. Scripture helps us to know his will, not just justify our actions. We can try to make a Biblical case, but it is God who justifies or condemns our actions, not us. Eve saw that the fruit was good for wisdom, for knowledge that would make her like God. The devil showed Jesus in an instant all the kingdoms of the world, and all Jesus had to do was grovel at his feet. He offered Jesus everything except the one thing the devil wouldn't give up: being number one. Jesus stays focused on who was number one: his Heavenly Father and the mission he had received —"The Lord, your God, shall you worship and him alone shall you serve." Serving God should always shape our decisions. If he is not in first place, our decisions will take a wrong turn.

May God bless you.

Fr Dan

P.S. Sitting in the back of the church, you may have noticed the better sound from the PA system. The sound man noticed the tweeters aimed at the back rows were blown out, so while the lift was there for the new lighting, he used it to replace the defective speakers. Also notice the new LED parking lot lights on the south side of the church.

## CARTA DE NUESTRO PÁRROCO

Queridos Parroquianos,

Las lecturas de hoy nos recuerdan que la mayor bendición que hemos recibido de Dios es el poder de decidir y también la responsabilidad de ser capaces de decidir. Somos libres de elegir, pero eso también significa que somos libres de elegir algo malo. La Cuaresma es un tiempo cuando recordamos y nos arrepentimos de las decisiones horribles que hemos hecho personalmente y como pueblo de Dios, y las lecturas nos muestran cómo nos metemos en estos líos y cómo salir de ellos. 1 lectura de hoy nos recuerda cómo funciona la tentación, y que tenemos que asumir la responsabilidad de nuestras acciones, porque *"el diablo me hizo hacerlo"* y *"No sé nada mejor"* son a menudo viejos, y cansados argumentos. Adán y Eva tenían vida libre dada a ellos por Dios mismo. Venimos de polvo, razón por la cual cada miércoles de ceniza escuchamos "recuerda que eres polvo y al polvo volverás." Dios creó un paraíso para Adán y Eva, y también creó límites. Estos límites eran por su bien. Ellos podían comer la fruta que quisieran con libertad, pero no pensaron que si comían el fruto prohibido, cual serían las consecuencias. Todo lo que la serpiente tenía que hacer era sembrar dudas sobre si Dios tuvo su mejor interés en mente. Eva consideró sus opciones y comió; Adán sólo parece seguirla, y se hace la escritura. En segunda lectura de hoy Pablo nos recuerda la decisión de Adán, como cabeza de la humanidad, tuvo consecuencias y lo mismo ocurre con el nuevo Adán. Adán, como cabeza de la humanidad, confió en su bienestar a lo largo de las generaciones. Pecó y perdió todo, como un jugador derrocha sus medios de subsistencia y los de su familia. Uno de sus hijos asesina al otro por envidia y la muerte entra en el mundo, mostrando los efectos del pecado. Ese pecado Original de Adán es la muerte por todos nosotros. Es el poder y la consecuencia de la toma de decisiones. Eva pronto condujo a Adán al pecado: el pecado nunca se queda en casa, se extiende, al igual que las consecuencias del pecado Original se extendió a lo largo de la historia, y la muerte nos recuerda del pecado y sus consecuencias. Este poder de decisión tiene un potencial aún mayor para bien que para mal. Cristo, nuevo Adán marca el inicio de la vida a la humanidad a través de su buena decisión. Cristo, haciéndose hombre, se convirtió en la nueva cabeza de la humanidad, puesto que él era su mayor ejemplo y sigue siendo. Se decidió a dar su vida por amor al padre y nosotros, y a través de su decisión, conquistó el pecado y la muerte para todos nosotros.

En el Evangelio, el jardín de la tentación ha sido reemplazada, años más tarde, como un desierto de la tentación. Nuestro Señor, ayuna y ora antes de comenzar su ministerio público y, como nosotros, también tiene que enfrentar la tentación en la toma de decisiones. Lo hace para enseñarnos cómo podemos enfrentar y vencer las tentaciones para decidir bien. El diablo le tienta a convertir piedras en pan para satisfacer su hambre. Eva vio el fruto prohibido como bueno para comer. Jesús podría convertir esa piedra al pan en un broche de presión. Pero él responde: "Uno no vive de el pan solo." Hay cosas más importantes en la vida que solo llenar su estómago. Estas piedras son piedras y Jesús esta hambriento son parte del plan de Dios, pues todo parte de Dios. Dios será para nosotros y para otros y debe siempre forma de nuestras decisiones. Puesto que el diablo vio que Jesús era el hombre de las escrituras, él intentó utilizar alguna escritura propia. Él lo llevó a la cima del templo en Jerusalén. El diablo insistió que

Jesús exija una prueba de la protección de Dios, y tuvo el descaro de respaldarlo con un versículo de la Biblia. Tenemos que tener fe en Dios para tomar decisiones correctas Las escrituras nos ayudan a conocer su voluntad, no sólo a justificar nuestras acciones. Podemos intentar hacer un caso bíblico, pero es Dios quien justifica o condena nuestros actos, nosotros no. Eva vio que el fruto era bueno para la sabiduría, conocimiento que sería como Dios. El diablo mostró a Jesús en un instante todos los reinos del mundo, y Jesús tuvieron que hacer era arrastrarse a sus pies. Le ofreció a Jesús todo excepto una cosa el diablo no daría por vencido: quería ser número uno. Jesús permanece centrado en el que fue número uno: su Padre celestial y la misión que había recibido: "el Señor, tu Dios, darás culto y a él solo se le sirve." Servir a Dios debe formar siempre nuestras decisiones. Si él no es en primer lugar, nuestras decisiones toman un giro equivocado.

Que Dios los bendiga.  
Padre Dan

P.S. Sentado en la parte posterior de la iglesia, usted debe haber notado un mejor sonido de la megafonía. El hombre del sonido noto que los altavoces y las filas de atrás estaban hacia fuera, así que mientras el ascensor estaba allí para la nueva iluminación, él lo utilizó para sustituir los altavoces defectuosos. También tenga en cuenta las nuevas luces del estacionamiento en el lado sur de la iglesia.

## 1er domingo de Cuaresma

Que podamos aprender la diferencia entre lo que queremos y lo que necesitamos, confiando en que Dios nos proveerá todo lo que necesitamos.

*"Está escrito: Adorarás al Señor, tu Dios, y solo a Él servirás."*  
Mateo 4:10

Cuando fue tentado entre las riquezas y poder de este mundo y el servicio a Dios, Jesús escogió el servicio a Su Padre. Si verdaderamente deseamos seguir a Jesús, también nosotros debemos decidir apartarnos del poder y de las riquezas y poner a Dios en el centro de nuestras vidas. ¿Cómo te está llamando Dios a servir?

**¿EN BUSCA DE UN LUGAR PARA UN EVENTO SOCIAL?** El Centro Padre Raye, el Outback, el Centro de Educación Para Adultos y el Pabellón están disponibles para renta. ¿Preguntas? Linda o a Martin García al 713/466-6768

**¿QUISIERAS DONAR FLORES PARA EL ALTAR?** Para adornar nuestra iglesia para Navidad, para dar gracias por favores recibidos, en memoria de algún ser querido o por cualquier motivo o petición. Se reciben donaciones para cualquier día de la semana y especialmente para los domingos. Llamen a Pilar al 713/468-9555. ¡Muchas Gracias!

## 7 de Mayo: Día Mundial de Oración por las Vocaciones

Únete a los católicos alrededor del mundo para orar por las vocaciones a la vida sacerdotal y consagrada. Esta es una invitación para todos los católicos de la Arquidiócesis a reunirse en sus parroquias en oración pública y/o privada. "Rueguen, pues, al dueño de la cosecha que envíe trabajadores a recoger su cosecha". (Mt 9:38; Lc 10:2). Recursos disponibles en internet en USCCB, NRVC, Serra US y [www.houstonvocations.com/world-day-of-prayer-for-vocations](http://www.houstonvocations.com/world-day-of-prayer-for-vocations)



## Religious Education

### Kinder-6th Grade

**Sunday classes:** We won't have classes March 12 and 19  
We will resume on March 26th

**Tuesday classes:** We do have classes this Tuesday March 7th.  
No CCE classes next Tuesday March 14th due to Spring Break.  
We will resume classes on Sunday March 21st

CCE Families please collaborate in our Rice Bowl project! Remember that the 3 traditional disciplines of lent are, Prayer, Fasting and Almsgiving. All the money goes to Catholic Relief Services to help other countries in need.

Information: (713) 464-5029

+Remember to bring your child to Sunday Masses+



LIFE TEEN follows the Church's mandate to make JESUS CHRIST the center of everything we do LIFE TEEN Mass is held every Sunday at 5:00 pm. everyone is welcome. Bring your friends. Come worship with us. Great Music! LIFE NIGHTS follow Mass and we are open to high school teens Only, 6:30 – 8:15 pm in the Fr. Raye Center. LIFE NIGHT meetings consist of education and hot topics.

### GREAT MUSIC! COME WORSHIP WITH US!

Call or e-mail Ricky [ricksysteromifeteen@gmail.com](mailto:ricksysteromifeteen@gmail.com) 713/468-9555

## LENT

The liturgical season of Lent begins with Ash Wednesday. The following are guidelines of Lenten observance for the faithful. **Ash Wednesday** and **Good Friday** are days of Fast and abstinence.

**Fasting** binds all persons who have completed their 18th birthday through those who have completed their 59th year unless prevented by poor health. On days of fast, one full meal is allowed. Two other meals sufficient to maintain strength may be taken according to one's own needs. Eating between meals is not allowed although fluids may be taken.

**Abstinence** binds all persons who have completed their 14th birthday, unless prevented by poor health. On days of abstinence, the consumption of meat is not allowed. The Church strongly encourages the observance of Friday abstinence, but failure to do so is not regarded as sinful.

**Lent** is a penitential season and such religious practice such as daily Mass, reception of the Sacrament of Penance, Stations of the Cross, works of charity & justice, and acts of self-denial are highly encouraged.

**LENTEN PARISH RECONCILIATION SERVICE**  
St. Jerome Catholic Church  
TUESDAY, MARCH 7<sup>TH</sup> @ 7:00 PM



St. Jerome Catholic School is accepting registration for the 2017-2018 school year for students entering grades PK4 through 8th. Beginning our 55th year of Catholic education, St. Jerome prides itself on building a strong foundation upon the tradition of our Roman Catholic Faith in a Eucharistic Community. Please visit our website at [www.stjeromecs.org](http://www.stjeromecs.org) and click on the Admissions tab at the top. Call the school office for questions. St. Jerome Catholic School's Jr. High Drama Department proudly presents "TOY CAMP" on Saturday, March 4, 2017 at 7pm in the Fr. Raye Center. All toys must spend a week at TOY CAMP, to learn how to be good toys, before they can be sold. Will all of the toys pass and be sent to the toy store? You won't want to miss this adorable musical. \$5 General admission tickets, for ages 4 and up, can be purchased in the school office or at the door. Children ages 3 and under are admitted for free.

**Help our school, drop off your Box Tops to the school office, Thank you! Questions? Call 713.468.7946 - [sjcs@stjeromecs.org](mailto:sjcs@stjeromecs.org) - [www.stjeromecs.org](http://www.stjeromecs.org)**

### STATIONS OF THE CROSS every Friday during Lent

|                        |  |
|------------------------|--|
| March 10 <sup>th</sup> | 2:15 PM (School children attend)<br>7:00 PM in English<br>8:00 PM in Spanish |
| March 17 <sup>th</sup> | SPRING BREAK<br>7:00 PM in English<br>8:00 PM in Spanish                     |
| March 24 <sup>th</sup> | 2:15 PM (School children attend)<br>7:00 PM in English<br>8:00 PM in Spanish |
| March 31 <sup>st</sup> | 2:15 PM (School children attend)<br>7:00 PM in English<br>8:00 PM in Spanish |
| April 7 <sup>th</sup>  | 2:15 PM (School children attend)<br>7:00 PM in English<br>8:00 PM in Spanish |
| April 14 <sup>th</sup> | 2:15 PM (School children attend)<br>7:00 PM in English<br>8:00 PM in Spanish |

**RESPECT LIFE:** Our Christian brothers and sisters in the Middle East need our solidarity, and the Middle East needs our Christian brothers and sisters. A concern for our Christian brethren is inclusive and does not exclude a concern for all the peoples of the region who suffer violence and persecution, both minorities or majorities, both Muslims and Christians. - USCCB

### NEW DYNAMIC Catholic Radio APP

Staying inspired is easy with the new Dynamic Catholic Radio app. Tune in anytime, anywhere to heart powerful stories and wisdom that will help you to become the best-version-of-yourself. Give it a listen, and let us know what you think! Email us at [DCRadio@DynamicCatholic.com](mailto:DCRadio@DynamicCatholic.com)



Every Friday, except Good Friday.  
5:00 – 7:30 PM  
Fr. Raye Center

**ACTIVITIES OF THE WEEK**  
**ACTIVIDADES DE ESTA SEMANA**

**Sunday/Domingo, March 5**

7:00 am Capital Campaign – Jerome Room  
9:00 am Grupo de Oracion– Family Life Kitchen  
9:15 am Bible Group – Staff Lunch Room  
10:00 am Bible Group in Spanish – Outback  
1:00 pm Teen ACTS – Adult Ed

**Monday/Lunes, March 6**

6:00 pm Adult Confirmation-Outback  
6:00 pm Capital Campaign – Fr Raye  
6:30 pm Knights – Adult Ed  
6:30 pm Student Leadership – Large Conference Room  
7:00 pm ACTS Spanish Men – White House  
7:00 pm ACTS Rosary Team – The Sharon Cole ACTS House

**Tuesday/Martes, March 7**

5:30 am TMIY – Outback  
3:30 pm School – Youth Room  
6:00 pm CCE Activities – Fr Raye Ctr  
6:00 pm ACTS English Men – The Sharon Cole ACTS House  
7:00 pm Penance Service – Main Sanctuary  
7:00 pm Juventad & Esperanza – Adult Ed

**Wednesday/Miércoles, March 8**

3:30 pm School – Fr. Raye Ctr  
6:00 pm Catholic Daughters - Outback  
6:00 pm ACTS Spanish Women – The Sharon Cole ACTS House  
6:30 pm 10:00 AM Choir – Main Sanctuary  
7:00 pm MFCC – Large Conference Room  
7:00 pm ACTS Spanish Men – Adult Ed  
7:30 pm Legion of Mary – Jerome Room

**Thursday/Jueves, March 9**

8:00 am Stroke Scan - Outback  
5:00 pm CCE Activity – Fr Raye Ctr  
6:00 pm Knights – Day Chapel  
7:00 pm MFCC Jovenes – Large Conference Room  
7:00 pm ACTS Spanish Women – Adult Ed  
7:00 pm Coro de Oracion – Jerome Room

**Friday/Viernes, March 10**

8:00 am Stroke Scan – Outback  
2:15 PM Stations of the Cross – Main Sanctuary  
6:00 pm Lifeteen Band – Jerome Room  
6:00 pm Coro de Ninos – Day Chapel  
7:00 pm Grupo de Oracion – Fr Raye  
7:00 pm ACTS Spanish Men – The Sharon Cole ACTS House  
7:00 pm MFCC- Adult Ed  
7:00 pm Stations of the Cross – Main Sanctuary  
8:00 pm Viacrucis - Igelsia  
8:00 pm 12:00 PM Choir – Jerome Room

**Saturday/Sabado, March 11**

8:00 am Sports Association – Gym  
10:00 am Teen ACTS – Fr Raye  
4:00 pm Coro de la Sagrada Familia – Youth Room

**READINGS FOR THE WEEK OF MARCH 5, 2017**

**Sunday**

**First Sunday of Lent**

Gn 2:7-9, 3:1-7; Ps 51; Rom 5:12-19 or  
Rom 5:12, 17-19; Mt 4:1-11

**Monday**

Lv 19:1-2, 11-18; Ps 19; Mt 25:31-46

**Tuesday**

Is 55:10-11; Ps 34; Mt 6:7-15

**Wednesday**

Jon 3:1-10; Ps 51; Lk 11:29-32

**Thursday**

Est c:12, 14-16, 23-25; Ps 138; Mt 7:7-12

**Friday**

Ez 18:21-28; Ps 130; Mt 5:20-26

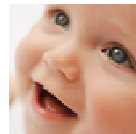
**Saturday**

Dt 26:16-19; Ps 119; Mt 5:43-48

**Sunday**

**Second Sunday of Lent**

Gn 12:1-4a; Ps33; 2tm1:8b-10; Mt 17:1-96



**JOIN THE KNIGHTS OF COLUMBUS EVERY THURSDAY IN THE ST. JEROME DAY CHAPEL BEFORE THE BLESSED SACRAMENT PRAYING THE ROSARY FOR LIFE FROM 6:30 TO 7:00 FOLLOWED BY THE HOLY HOUR FOR LIFE.**

**Do you know a couple that is having a challenging situation in their relationship and need help?**

We may be able to coach you as a couple. We offer enrichment sessions, consulting and mentoring for married couples experiencing some crisis or challenges in their relationship. For more detailed information please contact the office of Family Life Ministry at 713-741-8711.

**Archdiocesan Young Adult Day “Who Are We Called to Serve?”**

Come and join hundreds of young adults ages 18-39 years old for a day of workshops, music, prayer, Eucharist and fellowship. Saturday, April 8, 2017 from 8:30a.m. to 5:30 p.m. Get inspired by international and local speakers. Presented in English and Spanish. St. Jerome Catholic Church. Early Bird \$25 by March 8 or \$35 after March 9 includes lunch and T-shirt. Group Discounts available. Register online [www.archgh.org/yacm](http://www.archgh.org/yacm) Information 713-741-8778 [yacm@archgh.org](mailto:yacm@archgh.org)

**LAUGH LINES:** This is said to be a favorite store of Lyndon Johnson's. A preacher was becoming terribly distracted by a man who came to church every Sunday and slept through the entire sermon. One Sunday the preacher decided to do something about it. As he began to preach, the man, true to form, fell fast asleep. Whereupon the preacher said quietly, "Everyone who wants to go to heaven, stand up." The entire congregation immediately stood up, except the sleeping man. When they sat down, the preacher shouted at the top of his voice, "Everyone who wants to go to hell, stand up." This startled the dozing man. Still half asleep, he jumped up, looked around to see what was going on, and then said to the preacher, "I don't know what we're voting on but it looks like you and I are the only ones in favor of it." *Christian Clippings*

**Catholic Counseling at St. Jerome**  
Are you in need of emotional healing or do you want to strengthen relationships with loved ones? Our parish has made arrangements with Rejoice Counseling Apostolate to provide individual, marital, and family counseling services onsite at our parish. Parishioners and their families can make use of a discounted sliding scale fee. For more information or to schedule an appointment please call (844) 295-3167 or visit [www.MyParishCounseling.com/stjeromehou](http://www.MyParishCounseling.com/stjeromehou)

**Catholic Radio 24 hours on your smart phone, plus read good Catholic news. Relevant Radio app download and listen.**





# CATECISMO

(de KINDER A SEXTO AÑO)

**Clases de Domingo:** No tendremos clases el 12 y 19 de Marzo debido a la semana de vacaciones de primavera, Regresamos el domingo 26

**Clases de Martes:** Clases de Martes: Si tendremos clase este martes 7 de Marzo, No Clase el Martes 14 por la semana de "Spring Break" Regresamos el martes 21 de marzo

Padres de Familia por favor colaboren con el proyecto cajita "Plato de Arroz" Recuerde que los tres pilares de la cuaresma son la Oración, el Ayuno y la Caridad. Con su contribución podrá ayudar a personas en extrema necesidad.

Información: (713) 464-5029

+ Recuerde traer a sus hijos a Misa todos los Domingos+



SON BIENVENIDOS LOS JOVENES DEL GRADO 7 AL 12

¿Preguntas? Llame o correo electrónico a Ricky  
[rickenstjeromelifeteen@gmail.com](mailto:rickenstjeromelifeteen@gmail.com) 713/468-9555

¿Necesita ayuda emocional? ¿Quisiera fortalecer su relación con sus seres queridos? Con la ayuda de Rejoice Counseling, nuestra parroquia puede ofrecer servicios de terapia individual, matrimonial o familiar. Ofrecemos un descuento según su ingreso. Para más información o para hacer una cita, por favor llame al (844) 295-3167 o visita [www.MyParishCounseling.com/stjeromehou](http://www.MyParishCounseling.com/stjeromehou)

## BAUTISMOS



PARA TODAS LAS PERSONAS INTERESADAS EN BAUTIZAR, los próximos bautizos se realizarán el 22 de Abril del 2017. Si desea bautizar en esta fecha, favor de registrarse antes de 24 de febrero en la oficina. Recuerden que el espacio es limitado y que tienen que ser miembros registrados de la parroquia por al menos dos meses.

Día Arquidiocesano de Jóvenes Adultos "A Quién Estamos Llamados a Servir?" Ven y acompaña a cientos de jóvenes adultos de 18 a 39 años de edad a un día de aprendizaje, música, oración, Eucaristía y convivencia. Sábado 8 de Abril, 2017 de 8:30 a.m. – 5:30 p.m. Inspírate con presentadores internacionales y locales. Presentado en Inglés y Español. Iglesia de San Jerónimo. \$25 antes del 8 de Marzo o \$35 después del 9 de Marzo incluye lunch y camiseta. Descuentos para grupos. Inscripciones en línea [www.archgh.org/yacm](http://www.archgh.org/yacm) Información 713-741-8778



## REGISTRACION PARA NUEVOS MIEMBROS

Domingo 19 de Marzo después de

Misa de 12:00 PM

A JUNTA DE ORIENTACION EN ESPANOL para nuevos miembros será el 19 de Marzo después de la Misa de 12:00 pm en el Padre Raye. Esta misma reunión en Ingles se realizará después de la Misa de 8:00 am en el Jerome Room. Recuerden que la **registración para nuevos miembros es solamente una vez al mes. ES MUY IMPORTANTE ESTAR REGISTRADO EN LA PARROQUIA ESPECIALMENTE PARA PODER BAUTIZAR.**

**La estación litúrgica de Cuaresma** comienza el Miércoles de Ceniza. Las siguientes son reglas de observación durante la Cuaresma para todos los fieles.

**Miércoles de Ceniza y Viernes Santo**

son días de ayuno y abstinencia.

**Los demás Viernes durante la Cuaresma** son días de abstinencia.

**EL AYUNO** es para todas las personas que han completado sus 18 años de edad hasta aquellos que tienen 59, a menos de que existan problemas serios de salud. En los días de ayuno, una comida completa es permitida; las dos comidas restantes deberán ser suficientes para mantener su cuerpo fuerte y va de acuerdo a las necesidades de cada persona. No está permitido comer solidos entre comidas, pero si pueden ingerir líquidos.

**LA ABSTINENCIA** es para todas las personas de 14 años en adelante, a menos de que existan problemas de salud. En los días de abstinencia, **NO ESTA PERMITIDO EL CONSUMO DE CARNE.** La Iglesia motiva fuertemente la observancia de la abstinencia de los Viernes, pero el fallar hacerlo no es un pecado mortal.

**LA CUARESMA** es una época de penitencia donde las practicas religiosas tales como asistencia a la misa diaria, búsqueda del Sacramento de la Penitencia, el Via crucis, actos de caridad y justicia y actos de abnegación o sacrificio son meramente recomendados.

## SERVICIO PENITENCIAL DE CUARESMA

Martes 7 de Marzo a las 7:30 p.m.

Tendremos varios sacerdotes para escuchar confesiones privadas y hacer una buena preparación para esta Cuaresma



LENT

**RECUERDEN QUE EN Marzo 13, 14 y 15**

**Tendremos nuestra**

## MISION DE CUARESMA

Con el Padre Juan Manuel Gaspar de las 7:00 PM a las 9:00 PM para que vayas apartando estas fechas.

**ST. JEROME ACTS CORNER  
UPCOMING RETREATS:**



Teen ACTS – March 16-19, 2017  
Men in Spanish Missioning – March 16-19 (Sacred Heart)  
Men in Spanish Missioning – March 16-19 (Corinth, MS)  
Women in Spanish – March 23-26, 2017  
Men in English – April 6-9, 2017  
Men in Spanish – April 20-23, 2017  
Men in Spanish Missioning – May 11-14, 2017 (St Vincent de Paul)  
Women in Spanish Missioning – June 8-12, 2017 (Sacred Heart)  
Women in English – July 13-16, 2017  
Women in Spanish – August 10-14, 2017  
Men in Spanish – September 7-10, 2017

**ESQUINA DE LOS RETIROS DE ACTS DE SAN  
JERONIMO  
PRÓXIMOS RETIROS:**



Adolescente ACTS – 16 a 19 de Marzo de 2017  
Hombres en Español (Mision)– 16 a 19 de Marzo de 2017 (Sacred Heart)  
Hombres en Español (Mision)– 16 a 19 de Marzo de 2017 (Corinth, MS)  
Mujeres en Español – 23 a 26 de Marzo de 2017  
Hombres en Inglés – 6 a 9 de Abril de 2017  
Hombres en Español – 20 a 23 de Abril de 2017  
Hombres en Español (Mision)– 11 a 14 de Mayo de 2017 (St. Vincent de Paul)  
Mujeres en Español (Mision) – 8 a 12 de Junio de 2017 (Sacred Heart)  
Mujeres en Inglés – 13 a 16 de Julio de 2017  
Mujeres en Español – 10 a 14 de Agosto de 2017  
Hombres en Español – 7 a 10 de Septiembre de 2017

**HAND IN HAND / MANO A MANO**



At all of our Masses next weekend, every family or individual of St. Jerome will receive their own FREE "Hand in Hand / Mayo a Mayo" DVD packet. You will receive it at the close of the Mass you attend. It will include:

- A "Hand in Hand / Mano a Mano" Prayer Card.
- A Fact Sheet with the basic information about our new Parish Activities Center, and the plan to raise the funds to build.
- A specially prepared DVD (Eng. / Spa.) which shows exactly what the new Center will look like both inside and out.
- A question slip on which questions or concerns, about our new Center or the plan to build it, may be asked of Father Dan.

Please be sure to pick yours up. By doing so you will save the parish both postage and labor in getting yours to you!

\*\*\*\*\*

En todas nuestras Misas del próximo fin de semana, cada familia o individuo de San Jerónimo recibirá su paquete gratis "mano en mano" DVD. Usted recibirá al final de la misa que asista. Incluirá:

- Un "mano a mano" tarjeta de oración.
- Una hoja informativa con la información básica sobre nuestro nuevo centro de actividades de la parroquia y el plan para recaudar fondos para la construcción.
- Un DVD especialmente preparado (Ing. / Spa) que demuestra exactamente lo que el nuevo centro parecerá tanto dentro y por fuera.
- Un cuestionario para preguntas o inquietudes acerca de nuestro nuevo centro o el plan para construirlo, o pueden preguntar al Padre Dan.

Por favor, asegúrese de recoger el tuyo. Al hacer esto ahorrarás la parroquia ambos gastos de envío y mano de obra!